

eMushinga w'eMusamaria murongu

Ruka 10.25-37



Luc 15.11-32 en langue kinyanga
République Démocratique du Congo
© 2020 Wycliffe Bible Translators

Illustrations de Darwin Dunham
© Alliance Biblique Universelle, 1989

Nairobi, Kenya

eMushinga w'eMusamaria murongu

Luc 10.25-37 en langue kinyanga,
République Démocratique du Congo
© 2020 Wycliffe Bible Translators

Illustrations par Graham Wade
© Alliance Biblique Universelle, 1989
Nairobi, Kenya

eMushinga w'eMusamaria

murongu

²⁵ Kuruma nămpo, muhani umă w'emyomba wásimana



mwiereka Yesu. Wamushisha mbu: «eMuhani, mbeni namúronjă buni kongó nashée ekaramo k'ematu ati?»

²⁶ Yesu wásúbya mbu: «Inki chatirwa mu myomba yitu? Buni nge burukirangă öngo yo kuba usoma yo?»

²⁷ Emwea ngo wásúbya mbu: ««Ushimanga Nyere kurinu Ongo mu mutima wábé uti, mu mihaki yabe iti, mu maa abe ati na mu bwenge bwabe buti.»
«Ushimanga hotu minu ímbu bwishima öngo kisine.»»

²⁸Nămpo, Yesu wámwire mbu: «Umasúbyá ishű, wenda uronjá ebwameba öngo, kongó usheeyo ekaramo.» ²⁹Ina emwea ngo, mwisonda kwininka eriíra, wáshísha Yesu mbu: «Na inye nge mitu?»



³⁰ Yesu wásúbya mbu: «Mwea umă watukanga ku Yerusaremu mwihite ku Yeriko. Warekía ʉri mu munse, ebanyai bamuhenda, bamunyaa ebítí byabesengá nae. Bamuhumbaka n'imusia mu nsanga nareke, bñire rabo. ³¹Isisimuke, kwasaa kuhani umă uhitirengi mu'nse njo. Warekía wasúngă emwea o, wéta kumushi nae, wíteane rae.





³² Bumbo hotu, murawi umă nae wêya mpo. Wakíángá wamusúngă, nae weitire mu uharo rwânse, na kwiire.

³³Ina Musamaria umă wabesenga wetange mu'nse njo,
wêya mpo hari emwea ngo. Wakíángá wămusungă,
wamukwire bönso. ³⁴Wákensere kwihi nae, wakubure
mu bihárú ndifai na mafuta mwimushakire,
wámína byo.





Kuruma nămpo, wamutarisha hiyo n'embándá yae, wamusicha hankambi y'ebeni n'irangana nae.³⁵ Mu rîcha r'ebutu, wakuto byunda bibí bya rufaranga n'itua byo kuri miné numba n'imwire mbu: «Uranganga emwea uno ishü, n'esafaranga sítí sâkoresha tu öngo hiyo nănsi faranga mu rimushakire, nasekurucha to mu rikuruka rani.»»

³⁶Ngeríkia ke Yesu wáshísha ingo muhani w'emyomba mbu: «Inyé mu bashatu bano ngwasúngá öngo búri munachabo emwea íngü wahendwanga n'ebanyai?»»



³⁷Emuhani w'eMyomba wásubya mbu: «Íngu
wamukwirenga ebónso.» Nămpo ke Yesu wámwire
mbu: «Na ḍongo hotu, wenda ʉkíá mbo.»

Binwa bishasha

Yerusaremu : Yerusaremu yabesenga nge rubungu rukiri rwa Baisiraeri na nti nge kwimbwa enumba ya Ongo.

Momba : Emahano aninkanga Ongo eruanda rwaetere mo mutesa wae Musa. Emyomba yabesenga isheange imbu bwamurikă eruanda rwa Ongo.

Murawi : Ebarawi babesenga mu rubuto rwa Rawi. Emurawi ngo wabesenga uma mu băna ikumi na bábí ba Isiraeri. Ebarawi babesenga basakengă ebakuhani mu murimo wabo kumunda n'enumba ya Ongo ku Yerusaremu.

Muhani w'emyomba : Emuhani w'emyomba mwea ngu wabesenga uhananga emyomba nji yakíangá Ongo waninka Musa bushwa n'eruanda rwa Ongo.

Kuhani : Ekuhani wabesenga mwea wisimanire murimo kumunda n'enumba ya Ongo. Wabesenga hotu urishanga ebisabo mbi byakurisha ebea n'iebere bo kuri Ongo.

Musamaria: Mwea wa ku Samaria: eBasamaria babesenga batashimananga n'eBaisiraeri.

Programme de traduction en langue kinyanga

Contacts : + 243 811 628 174

+ 243 976 679 533

Email : groupedelanguenyanga@gmail.com

Goma - RDC

